



(۴ نمره)

۱- کلمات زیر را معنی کنید.

- | | |
|-------------------------------------|---|
| (آیات :) <i>آیاتها</i> | (الرَّحْمَن :) <i>مخبره</i> |
| (نهار :) <i>روز</i> | (سَمَاوَات :) <i>آسمانها</i> |
| (هُدًى :) <i>هدایت</i> | (أَجْر :) <i>پاداش</i> |
| (أَعْبُدُوا :) <i>عبادت کنید</i> | (رَحْمَةً :) <i>رحمت</i> |
| (قَالَ :) <i>گفت</i> | (لَا تَعْقِلُونَ :) <i>اندیشید نمی کنید</i> |
| (أَنْزَلْنَا :) <i>مانند کریم</i> | (قَالُوا :) <i>گفتند</i> |
| (مِلَّةَ :) <i>دین و آیین</i> | (فَضْل :) <i>بخشش</i> |
| (وَاحِد :) <i>یک، یگانه</i> | (لَا يَشْكُرُونَ :) <i>شکری نمی کنند</i> |

(۷ نمره)

۲- ترکیبهای زیر را معنا کنید.

- (۱) ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ : *این از بخشش خداست* (۲) أَكْثَرُ النَّاسِ : *بیشتر مردم*
- (۳) عَمَّا تَعْلَمُونَ : *از آنچه شما نمی دانید* (۴) لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ : *شاید شما اندیشید*
- (۵) غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ : *نهان آسمانها و زمین*
- (۶) أَعْبُدُوا اللَّهَ : *عبادت کنید خدا را*
- (۷) قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ . مَلُوا أَيْ مَرِّم : *ای مردم! بپوشید*
- (۸) قَدْ جَاءَكُمْ : *قطعا آمد برای شما*
- (۹) هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ : *هدایت و رحمتی برای مؤمنان*



(۹نمره)

۳- معنی نکات و عبارات قرآنی زیر را بنویسید.

- (۱) وَلَا تُضِيعْ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ . (وضایع می کند پاداش نیکیو کاران را)
- (۲) ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ . (ببخش از بخشش خدا بر ما و بر مردم است)
- (۳) إنا أنزلناه قرءاناً عربياً لعلكم تعقلون : (قطعا ما نازل کردیم قرآنی عربی را تا شما اندر فکر کنید)
- (۴) إني توكلت على الله ربي وربكم . (قطعا من توکل کردم بر خدا که من و پروردگاران و پروردگار شماست)
- (۵) قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ . (قطعا آمد برای شما حق از سوی پروردگاران)
- (۶) إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئاً . (قطعا خدا ظلم نمی کند مردم هیچ مقداری را)
- (۷) وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (ولیکن بیشتر آنها نمی دانند)

«ومن ... التوفيق - صالحی»



باسمه تعالی

دبیرستان غیر دولتی مهر آیین (دوره اول)

آزمون نوبت اول

درس: قرآن

کلاس: هشتم

نام و نام خانوادگی:

زمان: ۳۰ دقیقه

نمره با عدد:

تاریخ آزمون: ۹۶/۱۰/۳

(۴ نمره)

۱- کلمات زیر را معنی کنید.

- | | | | |
|------------------|-------------------|-------------------|--------------------|
| (لباس :) | (لباس، پوشش) | (أَفْلَحَ :) | (رسگارد) |
| (نَجَعَلُ :) | (فراری هم) | (أَنْعَمْتَ :) | (مَسْرِي) |
| (سَبَات :) | (حله آراست) | (يَفْعَلُونَ :) | (انجام می دهند) |
| (أَمَةٌ :) | (مسئولان) | (يَشْرِكُونَ :) | (مشرک گردی دهند) |
| (أَطِيعُوا :) | (اطاعت کردند) | (شَرِيك :) | (هدا) |
| (وَارِثِينَ :) | (وارثان) | (تُرِيدُ :) | (می خواهد) |
| (اتَّقُوا :) | (تقواست کنید) | (فُرْقَان :) | (قرآن) |
| (تَتْلُوا :) | (تلاوت می کنند) | (وَارِثِينَ :) | (جانشینان) |

(۷ نمره)

۲- ترکیبهای زیر را معنا کنید.

- (۱) يَهْدِيكُمْ : (هدایت می کند شما) (۲) عَمَّا يَشْرِكُونَ : (از آنچه مشرک گردی دهند)
- (۳) إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُوذٌ : (زمانی که گفت برادرشان حضرت هود)
- (۴) أَلَا تَتَّقُونَ : (آیا تقواست نمی کنید)
- (۵) وَ أَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ : (و ما را از آسمان)
- (۶) مَاءً طَهُورًا : (آبی پاک کننده را)
- (۷) مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ : (کسی که در آسمانها و زمین است)
- (۸) بِمَا يَفْعَلُونَ : (به آنچه انجام می دهند)
- (۹) إِلَى اللَّهِ الْمَقْصِرِ : (به سوی خدا بازگشت است)



(۹ نمره)

۳- معنی نکات و عبارات قرآنی زیر را بنویسید.

- (۱) الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ . (کسانی که آنها در نمازهایشان فروتن هستند)
- (۲) قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ . (فصلاً مؤمنان دستگارشوند)
- (۳) وَ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقْدَرَهُ وَ تَقْدِيرًا : (و خلق کرد هر چیزی پس اندازه گیری کرد در امر بطور دقیق)
- (۴) الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ . (خدایی که برای او است عبادتگاهی ماسماها زمین)
- (۵) وَ أَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا . (و ما را کریم از آسمان آبی پاک کتسه را)
- (۶) وَ إِنَّ رَبَّكَ لَهوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ . (و قطعاً پروردگارت هم عزیز و مهربان است)
- (۷) إِنْ لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ (فصلاً من برای شما فرستاده ای دستگارشوم)
- (۸) فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا (بِسْمِ اللَّهِ كُنْتُمْ حُرّاً وَ الْأَمْلَکُ كُنْتُمْ مِنْ رَا)

«ومن ... التوفيق - صالحی»



باسمه تعالی

دبیرستان غیر دولتی مهر آیین (دوره اول)

آزمون نوبت اول

درس: قرآن

کلاس: نهم

نام و نام خانوادگی:

زمان: ۳۰ دقیقه

نمره با عدد:

تاریخ آزمون: ۹۶/۱۰/۳

بارم	به احترام پدر و معلمت از جای خود برخیز، گرچه امیر و فرمانروا باشی. امام علی (ع)	ردیف
۱	<p>با توجه به کلمات داده شده معنای واژه های زیر را پیدا کنید و بنویسید. (یک کلمه اضافی است)</p> <p>جاودان - هدایت می شوید - پاداش - نازل شد - مانع شدند</p> <p>جزا: پاداش صدوا: مانع شدند خالدین: جاودان تهتدون: هدایت می شوید</p>	۱
۱/۵	<p>ترکیبات زیر را ترجمه کنید.</p> <p>الف (وَضَعَ الْمِيزَانَ: ترازو نهادن فوزاً عظيماً: برستگاری بزرگ آجَلُ مُسْمَى: مدت معین (سفن)</p>	۲
۱	<p>گزینه ی مناسب را علامت بزنید.</p> <p>۱- معنای کدام کلمه غلط است؟ الف) مَحْيَا: زندگی <input type="checkbox"/> ب) يَسْرَتًا: آسان کرد <input checked="" type="checkbox"/> ج) جُنُود: لشکریان <input type="checkbox"/> د) عِنْدَ: نزد <input type="checkbox"/></p> <p>۲- معنای واژه « نِسَاء » کدام گزینه است؟ الف) آسان <input type="checkbox"/> ب) فراموشی <input type="checkbox"/> ج) زنان <input checked="" type="checkbox"/> د) شاید <input type="checkbox"/></p> <p>۳- معنای کدام کلمه درست است؟ الف) بَيَان: سخن <input checked="" type="checkbox"/> ب) لَاسِخْرَ: نمی خورند <input type="checkbox"/> ج) وَصَى: رسید <input type="checkbox"/> د) خَوْف: یاران <input type="checkbox"/></p> <p>۴- معنای ترکیب « كَانُوا يَعْمَلُونَ » کدام گزینه است؟ الف) می دانستند <input checked="" type="checkbox"/> ب) بدانید <input type="checkbox"/> ج) انجام دهید <input type="checkbox"/> د) انجام می دادند <input type="checkbox"/></p>	۳
۰/۷۵	<p>صحیح یا غلط بودن جملات زیر را مشخص کنید.</p> <p>الف) «السَّكِينَةُ» یعنی محل آرامش <input type="checkbox"/> صحیح <input type="checkbox"/> غلط <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>ب) «أَصْلَحُو» به معنای اصلاح کننده است <input type="checkbox"/> صحیح <input type="checkbox"/> غلط <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>ج) «لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ» یعنی برای گروهی اندیشه می کنند <input type="checkbox"/> صحیح <input type="checkbox"/> غلط <input type="checkbox"/></p>	۴
۰/۷۵	<p>ترجمه صحیح را علامت بزنید.</p> <p>الف) أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ <input type="checkbox"/> به سبوت زنده کردیم <input type="checkbox"/></p> <p>ب) أَصْلَ أَعْمَالِكُمْ <input checked="" type="checkbox"/> به سبوت وحی کردیم <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>ج) بِمَا نَزَّلَ <input type="checkbox"/> ناپود کرد کارهایتان را <input type="checkbox"/></p> <p>د) بِمَا نَزَّلَ <input type="checkbox"/> به آنچه نازل شد <input checked="" type="checkbox"/></p>	۵



۱	<p>هر عبارت را به معنای فارسی آن وصل کنید (یک ترجمه اضافه است)</p> <p> اَلَسَّمِيعُ الْعَلِيمُ ← از حق پیروی کنید وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ ← شنوای دانا اتَّبِعُوا الْحَقَّ ← آن ها آمرزش می خواهند هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ← و اگر از آن ها پرسیدی از حق پیروی کردند </p>
۴	<p>ترجمه آیات و عبارات قرآنی زیر را کامل کنید .</p> <p>الف (الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا) کسی که <u>زمین را</u> <u>محل آرامش</u> <u>ساخت</u> <u>برای شما</u></p> <p>ب) إِنْ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ <u>همانجا</u> <u>برهنگان</u> <u>در</u> <u>بستانها</u> <u>و چشمه ها</u> <u>هستند</u></p> <p>ج) أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ <u>پس</u> <u>چمنها</u> <u>کرید</u> <u>آب</u> <u>را که</u> <u>از</u> <u>سوراخها</u> <u>می نوشید</u></p> <p>د) أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ <u>آیا</u> <u>کسانی</u> <u>که</u> <u>بد</u> <u>کاریها</u> <u>را</u> <u>انجام</u> <u>دادند</u> <u>بدی</u> <u>ها</u> <u>را</u></p>

موفق و سربلند باشید